

The Life & Letters of James Gates Percival. by Julius H. Ward. (C  
Boston: Ticknor & Fields. 1866. 12 mo. pp. XIV 583.

This is an interesting & in many respects instructive book. Mr. Ward has done his work, as is fitting, in a living spirit, & if he overestimates both what Percival was & what he did, he enables us to form our own judgment by letting him do far as possible speak for himself. The book gives a rather curious picture of what the life of a man of letters is likely to be in a country not yet ripe for literary production, especially if he be not endowed with those higher qualities which command respect for that <sup>best</sup> of all subjects which comes stalk <sup>of flower</sup>, in a generation where everybody can write verse & where certain modes of thought & turns have become so tyrannous that it is as hard to distinguish between the productions of one minor poet & another as below among those of so many minnesingers or troubadours, there is a demand for only two things, - for what chimes with the moment's whom of popular sentiment & is forgotten when that has changed, or for <sup>that</sup> which is seen as an anachronism because it <sup>then</sup> stirs the eternal thirst of our nature for ideal waters that gimmer before us & still before us, in ever-renewing mirage. Percival met neither of these conditions. With a nature singularly unplastic, & unsympathetic, & selfinvolved, he was incapable of receiving into his own mind the ordinary emotions of men & giving them back in music, & with a lofty conception of the object & purpose of poetry, he had neither the resolution nor the power which might have enabled him to realize it. He offers as striking an example as we know of the poetic temperament unblasted with those less obvious qualities which make the poetic faculty. His verse carries every inch of canvas that fiction & sentiment can cover, but the Craft is coarse & we miss that deepgaping keel of reason which alone can steady & give direction. His mind drifts, it does not answer the helm, & in his longer poems, like "Prometheus", half the voyage is spent in <sup>trying to</sup> making up lost ground, which becomes at last irretrievable. If he had a port in view when he set out, he seems soon to give up all hope of ever reaching it, & whenever we open the book we find him running for nowhere in particular, as the breeze happens to come, or lying to in the nearest cove of wind-wracking. The truth is that Percival was <sup>to</sup> the writing of verse by <sup>a sentimental</sup> leave of the mind, & not by that Anuring instinct of all the faculties which is a selfforgetting passion of the native man. Too suitable to possess his subject fully as a man of more talent may often do, he is not possessed by it as the man of genius is, & seems helplessly <sup>he is often</sup> with the greater part of the time to make out what, in the name of common or uncommon sense, with all the stock properties of verse whirling & dancing about his ears puffed out with an empty show of life, the reader of much of his blank verse feels as if a mole of willow-peacock

Clotheslines were rioting about him in all the unwilling ecstasy of a Thunder-gust.

Percival, living from 1795 to 1856, <sup>arrived at</sup> manhood just as the last  
war with England had come to an end. Poor, shy, & poor, there is nothing in his earliest  
<sup>work</sup> that might not be paralleled in thousands of hundreds of sensitive boys who gradually  
get the world shaken out of them in the rough school of <sup>life</sup> the world. The length of  
the schooling needful in his case is what makes it peculiar. Not till after he was  
fifty, if even then, did he learn that the world never takes a man at his own valuation  
& never pays money for what it does not want, or thinks it wants. It did  
not want his poetry simply because it was not, & is not, & by no conceivable power of argument  
can be made, interesting, - the first duty of every artistic product. Percival <sup>who could have</sup>  
<sup>infringement</sup> his neighbors mind if they had insisted on his buying twenty thousand <sup>infringement</sup> words merely  
because they had been at the trouble of making them & found it convenient to turn them  
into cash, could never forgive the world for this business view of the matter. He went  
on doggedly making refrigerators of every possible pattern, & comforted himself with the thought  
of all <sup>wise</sup> ~~existing~~ posterity which should have learned that the purpose of poetry is to cool &  
not to kindle. His "Mind", which is on the whole perhaps the best of his writings, rises  
in Coleridge with his brother Doctor, Alkenide, whose "Pleasures of Imagination" are something  
quite other than that in reality. If there be here & there a semblance of pale fire, it is but the  
reflection of moonshine upon ice. Alkenide is respectable because he really had something ~~new~~  
new to say in spite of <sup>his</sup> borrowed, mouthed, way of saying it, but when Percival says it over  
again it is a little too much. In his more ambitious pieces, - & it is curious how literally  
the word "pieces" applies to all he did, - he devotes himself mainly to telling us what poetry  
ought to be, as if mankind were not always more than satisfied with any one who fulfills  
the true office of poet by showing them <sup>what it is,</sup> with the least possible fuss. Percival was  
a professor of poetry rather than a poet, & we are not surprised at the number of lectures he  
read us when we learn that in early life he was an excellent demonstrator of anatomy  
whose subject must be had before his interest in it begins. His interest in poetry was always  
more or less scientific. He was forever trying experiments in matter & form, especially the  
letters. And these were especially unhappy, because it is plain that he had no musical <sup>either as voice or prose</sup> ear,  
or at best a very imperfect one. His attempts at classical meters are simply execrable.  
He continues to make even the Sapphic so, which when we read it in Latin moves perfectly  
to our modern accentuation. Let any one who wishes to feel the difference between <sup>either as voice or prose</sup> old &  
new compare Percival's specimens with those in the same kind of Coleridge who had the  
finest metrical taste since Milton. We take this very experimenting to be a sufficient proof  
that Percival's faculty, such as it was, & we do not rate it highly, was artificial & not  
& innate. The true poet is much rather experimented upon by life & nature, by joy & sorrow,  
by beauty & defect, till it be found out whether he has any hidden music in his him that  
can sing them into an accord with the eternal harmony which we call God.

It is easy to trace the literary influences to which the mind of Percival's was in turn subjected. Early in life we find "Saints of Byronism", which indeed does not wholly disappear to the last. There is among his poems an "Impression", of which a single stanza will suffice as a specimen.

"Wrapped in sheets of gory lightning,  
While curtains nighting ring thy knell,  
May the arm of vengeance bright'ning,  
O'er the wave the word of Hell!"

If we could fancy Laura Melitta shut up tipsy in the Watchhouse, we might suppose her capable of this ridiculous substitute for hearing. We confess <sup>that</sup> we cannot read it without laughing, after learning from Mr Ward that its "Salmoness" thunderbolts were launched at the comfortable little city of Watford, because the poet fancied that the inhabitants thereof did not like him or his verses so much as he did. There is something deliciously ludicrous in the conception of nightingals singing the orthodoxy of the Second Congregational or First Baptist meetinghouse to summon the parishioners to interrupt their fatal consequences of not reading Percival's poems. Nothing short less than the fear of some such catastrophe could compel the personal of the greater part of them. Next to Byron comes Moore whose dazing sentimentalism & too facile melody are recalled by the subject & treatment of very many of the shorter lyrics of Percival. In "Prometheus" it is Shelley who is paramount for the time, & Shelley at his worst period, before his ~~astounding~~ abundance of incoherent words & images, that were merely words & images without any meaning of a tendency to give them solidity, had been composed in the stricter moulds of thought & study. In the blank verse again we encounter Wordsworth's tone & sentiment. There were no good models for Percival who always improvised & who seems to have thought over the great distinction between poetry & prose. Percival got nothing from Shelley but <sup>the</sup> futile Optimism which is his vice, nothing from Wordsworth but that tendency to <sup>get</sup> ~~go~~ about a sympathy with nature which is not his real distinction, & which becomes a wearisome cant at secondhand. Shelley & Wordsworth are both stilted, though in different ways. Shelley wreathed his stilts with flowers, while Wordsworth, protesting against the use of them as sinful, mounted <sup>high</sup> them solemnly at last <sup>gradually</sup> ~~gradually~~ <sup>and</sup> ~~and~~ stalked away <sup>with nothing</sup> to <sup>adorn</sup> ~~adorn~~ the naked wood, — nay, was it not Gray's <sup>affection</sup> that were scandalous, & were <sup>indeed</sup> ~~indeed~~ <sup>upon</sup> the naked wood? — not his, <sup>modestly</sup> ~~modestly~~ after those of the sainted Cyprian, of a strictly orthodox pattern? After all?

wrote a remarkable verse. We shdnt rot hear thought this of any consequence now, for we red not try to read him, had not Mr Ward with amazing gravity all along asseme that he was a great poet. There was scarce timber enough in him for the making of a Tidey or a Hugdon, both of whom he somewhat resembles.

Percival came to maturity at an unfortunate time for a man so liable to self-delusion. leaving Alley with an imperfect classical training (in spite of the numerous "testimonials" add'd by Mr Ward) that he was capable of laying the accent on the second syllable of Periods, he seems never to have systematically trained even his faculty as was in him, but to have gone on to the 2nd distilling & extracting from his brain for a <sup>shadow</sup> account of thought. The consequence is a prolonged immaturity which makes his latest volume published in 1843 as crude & as plainly wanting in enduring quality as the first numbers of his "Clio". The same old Complaints of reflected genius, - as if his genius could ever be reflected so long as it has the pecuniary consolation of its own <sup>handwriting</sup> society, - the same willed sentiment, the same feeling about for topics of verse in which he may profitably find that inspiration which the true poet cannot flee from in himself. Non tedious waitings about heavenly powers suffocating in the heavy atmosphere of an unrecognizing world, & Percival is prouer of them, are simply an advertisement to whomever has ears of some innate disability in the man who utters them. Heavenly powers have very well how to take care of themselves. The poor "World", running thereby that small fraction of Society which has any personal knowledge of an author or his affairs, has had great wrong done it in such matters. It is not, & aroos was, the power of a man that I reflect, it cuts not if it world, but his weakness, of which I especially the publication of them, of which it grows weary. It can never supply any man with what is wanting in himself, & the attempt to do it only makes bad worse. If a man can only find the proof of his own genius in public appreciation, still worse, if his vanity carol itself with seeking that taking it as an evidence of rare qualities in himself that his fellowmortals are unable to see them, it is all up with him. The "World" resolutely refused to find Wordsworth interesting, & I refuse still on good grounds, but the genius that was in him bore up unflinchingly, would take no denial, got its claim admitted on all hands, & impregnated at last the literature of an entire generation, though habitans in Siccio, if ever genius did. But Percival seems to have satisfied himself with a gaff something like this; men of genius are reflected: the more reflect, the more genius: I am altogether reflect, <sup>reflect</sup> & <sup>reflect</sup> <sup>reflect</sup> wholly made up of that priceless material. The truth was that he suffered from over-appreciation, & "when", says a nameless old Frenchman, "I see a man go up like a rocket, I expect before long to see the stick come down." The times were singularly propitious to mediocrity. It had been resolved unanimously that we must & would have a national literature. England, France, Spain, Italy, <sup>such</sup> already had their one, Germany was getting one make as fast as possible, & Ireland said that <sup>she</sup> one had one far surpassing them all. To be respectable, we must have one also, & that quickly. That we

which is the breath of life to all artistic production, that our scholarship, such as it was, was mostly of that theological sort which acts like a prolonged smother upon the brain, that our poetic fathers were but Balaam & Timothy Dwight, was nothing to the purpose, - a literature adapted to the size of the country we, what we must & could have. Given the number of square miles, the length of the rivers, of the size of the lakes, & you have the grandeur of the literature we were bound to produce instant for the day. Physical geography for the first time took her rightful place as the truth & most inspiring muse. Of course at the very word satisfy the most incredulous that she don her best for us, & that to be content to the glorious opportunity? Not we indeed! So surely as Franklin invented the art of printing & built the steam-engine, we could invent <sup>us</sup> a great port in time to send the news by the next packet to England & tell her that we were by nature in arts as well as arms. Pocival was only too ready to be invented, & he forthwith <sup>had made</sup> arose from a loom capable of turning off a hundred unheeded number of yards ~~at a time~~, & perfectly adapted to the amplitude of our territory, inasmuch as it was manufactured on the theory of covering the largest surface with the least possible amount of meaning that would hold words together. He was as ready to accept the dangerous impresa, & as fond in appling his claim thereto as Sir Kay always used to be, & with much the same result. The critical journals (and America certainly has led the world in a department of letters which of course requires no outfit but the power to read & write) gallantly furnished by our public schools) received him with a shout of welcome. Here came the true Deliverant at last, mounted on a steed to which he himself had given the new name of "Regulus" (for we were to be original in everything), & certainly blowing his own trumpet with remarkable vigor of lungs. Solitary enthusiasts, who had long awaited this sublime avator, adored him in Sonnets, which he accepts with a gravity beyond all praise. (To be sure, even the world seems to ~~allow~~ that his sense of humor was hardly equal to his other transcendent endowments.) His path was strown with laurels, of the native variety, altogether superior to that of the old world & certainly not precisely like 't. Verses signed "P.", & as like each other as two peas, & as much like poetry as that vegetable is like a peach, were scattered far in the corners of the newspaper as an astronomer scatters for a new planet. There was never anything so comically, since the crowning in the Capitol of Major Francisco Petronca, Grand Sentimentalist in Ordinary at the Court of King Robert of Naples. Unhappily Pocival took it all quite seriously. There was no prince too ample for the easy elasticity of his malibros. He behaved himself as a gigantic as the shadow he cast on these rolling mists of insubstantial adulation, & often long he could never make out why his fine words refused to better his passings for him, nay, to furnish both passings & cause. While the critics were libating precisely how many of the prime qualities of the great poets of his own & preceding generations he contained in his single genius & in what particular respects he surpassed them all, a point about which he himself seems never to have had any doubt, the public, which could read Scott & Byron with avidity & which was beginning soon to taste Wm. Wadsworth found his voice ineffectually wearisome. They would not throw the subscription for a collected edition of these works which singly had been too much for them. With whatever delusions of course they may be charged, they have a remarkably keen ~~sense~~ for tediousness, & will have none of it unless in a tract or sermon the wherof of course, it is to be expected. Pocival never forgave the public, but it was the critics that he was most ~~hardly~~ however forgive, for of all the drapery that can make the way into the brains through the lips, there is none

(cont.). If that little dibbley thou ha' made in engendering Shakespeare, what a giant might we not look for from the mighty womb of Shetfupis!

1. Write out the following sentences correctly in Italian, and then translate them into English:—

Si le Fiorentini chi con tanto costanza è per tanto tempi defesero il loro liberta contro gli usurpazioni de' Medici, riuscissero in fine a sottrarvisi l' abiam vedduto. Meritarrono il loro sorte? Avremo lo coragio di dirla? Si, in parte almeno la merritarano.

Coloro chi in modo piu o meno colpevolo è diretto furano autore del rovina del loro patria, ottennero essi, à prezzo almeno di tanti lacrimi è di tanta sangue quell' fine chi s'eran prefissa? Vediamola.

2. Give all the forms of the verb *giudicare*, marking the syllables on which the accent falls.
3. Give all the forms of the verb *porre*.
4. Give the imperative mood of *finire*.
5. Give the future tense of *ottenere*.
6. Give the forms of the perfect indicative in *are*, *ere*, and *ire*.
7. What change takes place to form the Italian perfect where the Latin has *x*, *nx*, and *v*? *Pinxii, vixi, crevi.*
8. What does the Latin *pl* become in Italian? Give some examples.
9. Decline the masculine and feminine definite articles.

so disastrous as the permission that you are a great poet. Now is such something  
found in the construction of the two or three authors which buy them specially open  
to the insults of this poet. It tickles pleasantly while it gets away the fibre of will &  
incapacitates a man for all honest dealing with himself. Unhappily its insidious  
attraction seems to have been Pocard's one great pleasure during life.

We begin by saying that the book before us was interesting  
& instructive, but we meant that it was so not so much from any positive worth  
of its own, as by the light which almost every page of it suggests. To those who  
have some knowledge of the history of literature or some experience in life, it is,  
from beginning to end a history of scarcely mistaking great hoaxes for great poems.  
If poetry, in "Bacon's noble definition of it," adapt the thoughts of things to the desires  
of the mind, sentimentalism is equally ~~confounding~~ in making realities shape themselves  
to the cravings of vanity. The theory that the poet is a being above the world & apart  
from it is true of him as an observer only who applies to the phenomena about  
him the test of a finer & more spiritual sense. That he is a creature ~~himself~~ set  
apart from his fellowmen by a mental organization that makes them <sup>poets</sup> universally  
unintelligible to each other, is in flat contradiction with the lives of those universally  
acknowledged as greatest. Dante, Shakespeare, Cæsar, Coriolanus, Caliban, Milton, Bacon  
<sup>Guthrie</sup>; what conceivable sense is it true of them that they wanted the merely  
qualities which made them equal to the demands of the world they lived in which  
they lived? Not a poet should aspire, as Victor Hugo used to do, that he is a reorganizer  
of the moral world, & that works ~~turning~~ of adapted to the people whom of the time,  
form parts of some mysterious system which is to give us a new heaven & a new earth  
& to remodel laws of art which are as unchangeable as those of astronomy, can do no  
very great harm to any one but the author himself, who will thereby be led astray  
from his proper function & from the only path to legitimate & lasting success. But  
when the theory is carried a step farther & we are asked to believe, that because  
as in Pocard's case, that, because a man can write verse, he is exempt from  
that inevitable logic of life & circumstance to which all other men are subjected  
<sup>unbecome</sup> & to which it is good for them that they should be, then it becomes ridiculous  
& calls for a protest from all those who have at heart the interests of good morals  
& healthy literature. It is the theory of idlers & libertines, of fribbles in morals &  
declarations in prose, which a young man of real power may <sup>with some fit</sup> jellly with  
of mortal indignation, but which when accepted by a mature man & carried along with  
him through life is a sure mark of falsehood & of insincere dealing with himself.  
Pocard is a good example of a class of authors unhappy too numerous in these  
latter days. In escape the natural growth of a world ill at ease with itself & still nervous  
with the frightful half-pitition of the French revolution, they are hot feebly topics in our  
healthier air. Without faith or hope, & beyond of that outward support in the ~~other~~ habitual  
possession of wrote & authoritative limitations of thought which in ordinary times gives steadiness

to fiddle & timid intellects, they are turned inward, & forced like Hardebo's sword.

"To let into themselves for lack  
of the thing to hew & hack."

(7)

Compelled to find <sup>within them</sup> ~~within their~~ <sup>nothing</sup> that stay which has hitherto been supplied by books & institutions, they learn to attribute to their own consciousness the grandeur which belongs of right only to the mind of the human race slowly endeavoring after that equilibrium between its vises & the external conditions of them. Hence that exaggeration of the individual & depreciation of the social man which has become the leit of modern literature. Strangeness of such phenomena accompanied the rise of what was called Romanticism in Germany & France, reacting to some extent even upon England & consequently America. The smaller poets tucked themselves into a kind of guild into which all were admitted who gave proof of a certain felicity of character which rendered them superior to their grosser fellowmen. It was a society of triflers undesigning to teach the new generation how to walk. Meanwhile the object of their generous solicitude, what with clinging to the Past's to walk. Meanwhile the object of their generous solicitude, what with clinging to the Past's skirts, & helping itself by every piece of household furniture it could lay hands on, learned, after many a tremble, to get on its legs & to use them as other generations had done before it. Percival belonged to this new order of braves, next in <sup>importance</sup> ~~size~~ & thinking into his own vast interior, that expoits the peaks of Dreamland. To the vague & misty views from those dubious summits, there reports in blunt worn or otherwise did ample justice, but failed to spite the appetite of mankind. He spent his life like others of his class, in proclaiming himself a reflected Columbus, as ready to start on his voyage when the public funds would supply the means of building his ships. It never seems to have entered his head that the gulf between genius & its new world is never too wide for a stout swimmer. Like all sentimentalists he revered the porch of nature which makes it a part of greatness that it is a simple thing to itself, however <sup>much</sup> ~~great~~ a moral it may be to other men. He discovered his own genius, as he supposed, a thing unprofitable had the Genius been real. Donne never wrote a profounder verse than

"Who knows his writer's name & place, hath none".

Percival's life was by no means a remarkable one except, perhaps, in the number of chances that seem to have been offered him to have made something of himself if anything were properly to be made. He was never without friends, & opportunities if he could have availed himself of them. It is pleasant to see Mr. Nichol treating him with that considerate kindness which many a young scholar can remember as shown to <sup>young without</sup> ~~him~~ <sup>himself</sup> that Considerate kindred which many a young scholar can remember as shown to <sup>young without</sup> ~~him~~ <sup>himself</sup>. But nothing could help Percival whose nature had best worked into its very composition. He was not a real, but an imaginary man. His early attempt at suicide (as Mr. Vaid seems to think it) is typical of him. He is not the first young man who, when come in love, has spoken of "lopin o'er a linn" - nor will he be the last. But that any one <sup>who</sup> really meant to kill himself should put himself <sup>so</sup> ~~so~~ in the way of being presented, as Percival did, is hard to believe. One remarkable gift he seems to have had, which may be called memory of the eye. What he saw, he never forgot & this fitted him for a good geological Surveyor. How great his power of combination was, which alone could have made him as great geologist, we cannot determine. But he seems to have shown but little in other directions. At least it is noticeable that he was happy for the first time when taken away his vague pursuit of the ideal & set to practical work.